

Конспект уроку № 164

# Інтерв'ю з Євгеном про життя в Америці



Link to audio: [ukrainianlessons.com/episode164](https://ukrainianlessons.com/episode164)

## Вступ

Привіт-привіт! Це Анна Огойко і подкаст «Уроки української» — подкаст для всіх, хто вивчає і любить українську мову. Це епізод номер 164, і сьогодні в нас на подкасті знову буде інтерв'ю. На початку п'ятого сезону я вже **проводила інтерв'ю** з Іванкою, вона розповідала про своє життя в умовах карантину і коронавірусу.

А сьогодні я запросила на подкаст Євгена — мого друга з університету, який зараз живе в **Сполучених Штатах Америки**, або, **як ми кажемо**, в Америці.

Ну якщо точно, Євген — це таке більше **офіційне ім'я**, а **скорочено**, як друзі, ми називаємо його «Женя». Так само, як я Анна офіційно, але мої друзі називають мене Аня або Ганнуся. До речі, Женя може бути хлопчик (це Євген), а може бути дівчинка Женя (тоді це Євгенія). Ось таке цікаве ім'я.

Минулого разу на подкасті я розповідала вам про своє життя у Швеції і я трошки **порівнювала** його з життям в Україні. Сьогодні ми послухаємо думку іншого **емігранта**, хоча, **якщо чесно**, нас важко назвати емігрантами. І я, і Женя вже пожили в різних країнах і не тому, що нам в Україні погано, а тому, що нам хочеться отримати якийсь новий **досвід**, попрацювати чи повчитися за кордоном. Ми любимо подорожувати і **відкривати** нові культури.

Тому сьогодні Женя поділиться з вами, як йому живеться в Америці і які **відмінності** він бачить між Штатами та Україною. А також послухаємо, чи планує він **повертатися**.

**Як і минулого разу**, спочатку ви послухаєте інтерв'ю, а потім я проаналізую для вас десять речень з нашої розмови, добре? Готові? Слухайте!

**проводити інтерв'ю** — to conduct an interview

**Сполучені Штати Америки (США)** — United States of America (USA)

**як ми кажемо** — as we say

**офіційне ім'я** — official name, legal name

**скорочено** — for short

**порівнювати** — to compare

**емігрант** — emigrant

**якщо чесно** — to be honest (fair)

**досвід** — experience

**відкривати** — 1) to discover; 2) to open

**відмінність** — difference

**повертатися** — to return, to go (come) back

**як і минулого разу** — just like last time



## Інтерв'ю

**Анна:** Привіт, Женя! Як справи?

**Євген:** Привіт, Аню! Дуже добре. Як у тебе?

**Анна:** Чудово! Вітаю тебе на подкасті «Уроки української». Дякую, що **погодився** записати зі мною **невеличке** інтерв'ю. І хочу тебе **попросити, якщо можеш**, говорити трошки повільніше, ніж завжди. Добре?

**Євген:** Добре.

**Анна:** І не матюкайся, добре?

**Євген:** Бля...

**Анна:** Розкажи, будь ласка, трошки про себе. Звідки ти і де ти зараз живеш?

**Євген:** Мене звати Женя. Я з **Дніпра**, з України, і живу в США у штаті Юта, місто Солт-Лейк-Сіті. Я переїхав сюди майже два роки тому.

**Анна:** Ну, можеш трошки швидше говорити. А ти... ти завжди жив в Солт-Лейк-Сіті чи раніше жив в інших містах в Америці?

**Євген:** А я ще жив в **Північній Кароліні** в Ралі. Або **точніше** воно українською Ролі, але я не можу зрозуміти, чому воно Ролі. Бо англійською воно Ралі. Чому воно українською Ролі?

**Анна:** У Вікіпедії так?

**Євген:** Так. У мене є одне **припущення**, що це тому, що коли ти кажеш «Я з Ралі», тобто я з міста Ралі, то це **звучить некультурно**. Тому перекладачі вирішили називати його Ролі.

**Анна:** Цікаве припущення, так. Мовна **теорія**... **змови**. Добре. Отже, ти живеш в Солт-Лейк-Сіті. І ти там працюєш?

**Євген:** Так, працюю **програмістом**. Ми робимо **мобільний додаток** LIFE і LIFE Extend, один з них для **схуднення**, а інший для того, щоб довше жити.

**Анна:** Серйозно?

**Євген:** Так.

**Анна:** І як тобі **взагалі** в Америці живеться?

**Євген:** В принципі, мені подобається. Я часто дуже сумую за Україною, але... але мені подобається. Я думаю, що я міг би

**погódитися** — to agree  
**невелі́чий (diminutive) = невелі́кий** — small, little, not big  
**попросі́ти** — to ask, to beg  
**якщо́ мо́жеш** — if you can (could)

**бля** — damn (a curse)

**Дніпро́** — Dnipro (city in Ukraine)  
**Ю́та** — Utah (state in the USA)

**Півні́чна Каролі́на** — North Carolina (state in the USA)  
**точні́ше** — more precisely

**припу́щення** — assumption, guess  
**звуча́ти** — to sound  
**некульту́рний** — 1) rude; 2) uncultured

**тео́рія змо́ви** — conspiracy theory

**програ́міст** — programmer, developer  
**мобі́льний дода́ток** — mobile application (app)  
**сху́днення** — weight loss  
**серйо́зно** — seriously

**взага́лі** — 1) in general; 2) in the first place



звикнути, якби дуже захотів.

**Анна:** А ти сумуєш за Україною, то чому ти поїхав в Америку взагалі?

**Євген:** Хороше питання. **Гроші заробляти.** Ну а ще хочеться нових досвідів, побачити світ і так далі.

**Анна:** Ти жив в інших країнах також, правда?

**Євген:** Я жив в Чехії 5 років і **пів року** в Німеччині — і це все.

**Анна:** І де тобі поки найбільше подобається?

**Євген:** В Чехії точно мені подобалося найбільше. Хоча Україна теж мені, як би це... Мабуть, тому що це мій дім і тому...тому я дуже люблю Україну теж.

**Анна:** А які ти бачиш основні відмінності між Україною і Штатами, наприклад?

**Євген:** Ну, перше, що спадає на думку — це культура. Те, як люди спілкуються, те, про що вони говорять, як вони одне до одного **ставляться** і просто... просто в **спілкуванні**. Мабуть, в іншому ставленні до дружби.

**Анна:** Можеш більше про це розказати?

**Євген:** Мені здається, що в них просто інше **уявлення** того, що таке дружба. І, як висловився один мій **знайомий**, то українці люблять таку дружбу **«да я за тебе... умереть могу»\***. Звучить не дуже здорово.

**Анна:** Така **«дружба до гробу»**.

Євген: Дружба до гробу, так. А американці, мені здається, вони часто в принципі можуть **прожити життя** і... і, наприклад, **зосередитись** на кар'єрі, і дружба їх не **хвилює**. Тобто не всім взагалі потрібні тут близькі **стосунки**. Вони всіх називають друзями, але у нас би це назвали знайомством.

**Анна:** Так, є велика різниця між знайомими і друзями.

**Євген:** Так, в Україні є велика різниця.

**Анна:** Так, так. Зараз, до речі, це дивно, бо у нас є також культура **соціальних мереж**, так, фейсбуку — і ми як би також **називаємо** друзями дуже багатьох людей, тому мені здається, в Україні це теж трошки змінюється.

**Євген:** Так, це дуже хороше спостереження.

**заробляти гроші** — to earn money

**пів року** — half a year, six months

**ста́витися** — to treat

**спілкува́ння** — communication

**уявлення** — conception, notion, idea

**знайо́мий** — acquaintance

**\*да я за тебя умереть могу (російською) = та я за тебе померти можу** — I would die for you  
**дру́жба** — friendship  
**до грóбу** — to the grave

**прож́ити житт́я** — to live a life

**зосере́дитися** — to concentrate

**хвилюва́ти** — to disturb, to worry

**стосу́нки** — relations, relationship

**соціа́льна мере́жа** — social network

**назива́ти** — to call, to give a name



**Анна:** А що.. що ще в Штатах іншого? Можливо, **на рівні побуту**.

**на рівні** — at the level  
**побут** — life, mode of life

**Євген:** В Україні майже ні в кого немає машини і більшість людей **користується громадським транспортом**. Тут майже ніхто не користується громадським транспортом. Цікаво також, що в Штатах є цей... є **поняття** living room, наприклад, а в Україні його немає. І якщо ти живеш зі співмешканцями, то в living room хтось живе. І зараз ми живемо втрьох у двокімнатній квартирі — і мій брат живе у living room.

**користуватися** — to use  
**громадський транспорт** — public transport  
**поняття** — concept, notion, idea

**Анна:** Нетипова ситуація в Америці.

**нетиповий** — atypical, uncharacteristic

**Євген:** Так, американців це шокує.

**Анна:** Ага, так — це така велика різниця. А ти взагалі коли **останній раз** був в Україні?

**останній раз** — last time

**Євген:** **Вісім місяців тому**, в січні.

**вісім місяців тому** — eight months ago

**Анна:** І коли **наступного разу** плануєш?

**наступного разу (наступний раз)** — next time

**Євген:** Мабуть, наступного разу я приїду в липні. Я думаю повернутись в Україну в липні вже назавжди.

**Анна:** Тобто це **через рік**, бо ми зараз записуємо в серпні і через рік ти плануєш повернутися назад.

**через рік** — in a year

**Євген:** Так, через одинадцять місяців.

**Анна:** Ага, вже **почав відлік**. І... і чим ти плануєш займатися в Україні?

**почати відлік** — to start the countdown

**Євген:** Для початку, тим самим — просто хочу **працювати віддалено** на цю саму компанію, на яку я зараз працюю тут. Коронавірус мені в цьому допоможе.

**для початку** — for a start, first  
**працювати віддалено** — to work remotely

**Анна:** Ага, тому що ти зможеш працювати віддалено чи... чому?

**Євген:** Ну тому що всі зараз працюють віддалено. Всі принаймні ІТ-компанії працюють віддалено. І тому це не буде так **помітно**, що я теж працюю віддалено.

**помітний** — visible, noticeable

**Анна:** Так. **До речі**, ти багато де пожив в різних країнах. Чи можеш ти **дати** якусь **пораду** людям, які **приїжджають** жити в Україну з інших країн?

**до речі** — by the way  
**дати раду** — to give advice  
**приїжджати** — to come, to arrive

**Євген:** Я думаю, що для мене найскладніше під час переїзду — це **налагоджувати** нові **стосунки**. І треба дуже багато **хоробрості**, щоб бути... Не можу підібрати українське слово — vulnerable, щоб бути **вразливим**.

**налагоджувати стосунки** — 1) to establish relations; 2) to build relationships  
**хоробрість** — courage, bravery  
**вразливий** — vulnerable

**Анна:** Вразливим, так.



**Євген:** Так. Для цього потрібно багато хоробрості і не боятись. Так, не боятись.

**Анна:** Не боятись спілкуватись з людьми, так, шукати нові знайомства.

**Євген:** То, може... то порада така, що **тренуйте** цю свою вразливість.

**Анна:** Будьте готові, можливо, **виходити з зони комфорту**.

**Євген:** Так.

**Анна:** Добре, на такій пораді можемо завершити наше коротеньке інтерв'ю. Дуже тобі дякую, Женя, що завітав на наш подкаст.

**Євген:** І я дякую, що ви прикрасили мій ранок своїм подкастом.

**Анна:** На все добре!

**Євген:** На все добре!

**Анна:** Гарного дня!

**Євген:** Взаємно!

**тренувати** — to train

**виходити з зони комфорту** — to step out of (leave) your comfort zone

**На все добре!** — All the best! Goodbye!



## 10 корисних речень

Ну як, сподобалось вам інтерв'ю? Якщо чесно, Женя дуже рано **прокинувся**, щоб записати це інтерв'ю, тому якщо він думає занадто довго чи говорить якісь **дурниці**, це все тому, що він **сонний**, він саме встав.

Насправді ця розмова була досить цікава для мене як для людини, яка також живе за кордоном, і там було чимало **корисних виразів** та речень для вас.

### 1

Речення перше.

**На початку** я попросила Женю говорити повільно і не **матюкатися**.

Я сказала: «І не матюкайся, добре?».

**прокидаться** — to wake up, to get up

**дурниці** — nonsense

**сонний** — sleepy

**корисний** — useful

**вираз = вислів** — expression

**на початку** — at the beginning

**матюкатися** — to swear, to curse



### Не матюкайся!

Матюкатися — це говорити погані слова, **матюки**. Я попросила Женю не матюкатися просто як **жарт**, але він **все одно** це зробив — також як жарт. Він матюкнувся — сказав погане слово, матюк. Він сказав... Бля. Так, Ukrainian Lessons Podcast **без цензури**.

Отже, якщо ви хочете попросити когось (або, можливо, своїх дітей чи друзів) не говорити погані слова, ви можете сказати: «Не матюкайся!».

Повторіть:

### Не матюкайся!

## 2

Далі в нашій розмові Женя сказав: «Я часто дуже сумую за Україною».

### Я часто дуже сумую за Україною.

Це, можливо, ви можете сказати, якщо ви давно не були в Україні і сумуєте за Україною. Або за кимось чи чимось іншим.

**Сумувати** за... кимось або чимось або скучати за... кимось або чимось. Це коли ви часто думаєте про щось чи про когось, але ви далеко від них.

Женя сказав: «Я часто дуже сумую», можна також сказати: «Я дуже часто сумую». Знову ж таки, **порядок слів** в українській мові **гнучкий**.

Повторіть ще раз:

### Я часто дуже сумую за Україною.

## 3

Далі, наступне речення: «Я думаю, що я міг би звикнути, якби дуже захотів».

### Я думаю, що я міг би звикнути, якби дуже захотів.

Це гарний приклад **умовного речення**. Женя міг би звикнути — це **умовний спосіб**. Міг би — це **дієслово в минулому часі**, міг би, умовне дієслово — міг би.

Женя міг би звикнути, якби дуже захотів.

Для умовних речень ми використовуємо «**якби**» і минулий час. Наприклад, якби я дуже захотіла переїхати назад в Україну, я

**матюк** — swear word

**жарт** — joke

**все одно** — anyway

**без цензури** — uncensored, without censorship

**сумувати = скучати** — to miss

**порядок слів** — word order

**гнучкий** — flexible

**умовне речення** — conditional

**умовний спосіб** — subjunctive mood

**дієслово** — verb

**минулий час** — past tense

**якби** — if



могла б це зробити.

А зараз повторіть ще раз речення Жені:

**Я думаю, що я міг би звикнути, якби дуже захотів.**

#### 4

Далі я спитала Жені, які відмінності він бачить між Україною та США.

Він сказав: «Ну перше, що спадає на думку, — це культура».

**Перше, що спадає на думку, — це культура.**

Це чудовий **спосіб** почати відповідати на чиєсь питання:

**спосіб** — way, method

Перше, що спадає на думку, це... Тобто перше, про що я подумала, це...

**Спадає на думку** — це коли ви починаєте думати про щось, у вас з'являється якась ідея.

**спадати на думку** — to come to mind

Наприклад, мені спала на думку одна ідея...

А Жені перше, що спало на думку, — це культура.

Повторіть:

**Перше, що спадає на думку, — це культура.**

#### 5

Наступне речення **на тему** дружби: «Вони всіх називають друзями, але у нас би це назвали знайомством».

**на тему** — on the topic of

**Вони всіх називають друзями, але у нас би це назвали знайомством.**

Вони (тобто американці) всіх називають друзями. Але у нас би це назвали (знову умовний спосіб — у нас би це назвали) знайомством.

Називати (ким? чим?) — орудний відмінок.

Вони називають всіх друзями, а ми називаємо це знайомством — орудний відмінок.

Тут йдеться про різницю поняття «дружба» в американській та українській культурах. В американській і багатьох інших культурах людина може мати багатьох друзів, але в українській культурі в людини є багато знайомих, але тільки кілька друзів.



Друзі — це люди, яким ви розповідаєте свої секрети, друзі завжди готові вам допомогти. Інколи в людини є тільки один друг чи подруга. І це нормально.

Женя ще розказав про свого знайомого, який казав, що в Україні така дружба, що можна померти за свого друга. Цей знайомий, напевно, **російськомовний**, тому Женя **цитував** його слова російською мовою.

Отже, ще раз повторіть речення:

**Вони всіх називають друзями, але у нас би це назвали знайомством.**

**6**

Я також порівняла цю ситуацію з тим, що в **соцмережах** у людини може бути сотні «друзів». І Женя на це відповів: «Так, це дуже хороше **спостереження**».

**Так, це дуже хороше спостереження.**

Це хороший вираз, якщо ви з кимось говорите і хочете показати, що ви згодні, ви погоджуєтесь з думкою цієї людини. Так, це дуже хороше спостереження, тобто це цікава ідея, це **добре підмічено**.

Повторіть за мною:

**Так, це дуже хороше спостереження.**

**7**

Далі Женя розповідав про те, що в Америці люди не живуть, тобто не сплять в living room — у вітальні. Тобто коли люди разом **знімають** квартиру.

Він сказав: «Зараз ми живемо **втрьох** у двокімнатній квартирі».

**Зараз ми живемо втрьох у двокімнатній квартирі.**

Зараз ми живемо втрьох — тобто Женя живе в квартирі з двома іншими людьми. Вони разом знімають квартиру, вони **співмешканці**, але вони живуть втрьох у **двокімнатній** квартирі.

Втрьох — це від слова три. Їх троє, вони живуть втрьох. Жити втрьох.

Від два буде... Вдвох.

Він чотири... Вчотирьох.

**російськомовний** — Russian-speaking  
**цитувати** — to quote, to cite

**соцмережа** = соціальна мережа — social network  
**спостереження** — observation

**добре підмічено** — well spotted, good catch, good observation

**знімати** — to rent

**втрьох** — three together

**співмешканець** — flatmate  
**двокімнатний** — two-room



П'ять... Вп'ятьох. І так далі.

Зараз вони живуть втрьох у двокімнатній квартирі. Тут ще одна відмінність в культурах і в мовах. Англійською двокімнатна квартира — це квартира з двома **спальнями**, так. Тобто є дві спальні і також є вітальня — **окрема** кімната. А в Україні двокімнатна квартира — це квартира з двома кімнатами, крім кухні. Зазвичай, це вітальня (або зал) і спальня — дві кімнати. І тому, якщо українці знімають квартиру з іншими людьми, зі співмешканцями, то вітальню ми також використовуємо як ще одну спальню.

**спальня** — bedroom

**окре́мий** — separate

Ось така ситуація. Повторіть:

**І зараз ми живемо втрьох у двокімнатній квартирі.**

## 8

Наступне речення про **реакцію** американців на цю ситуацію: «Американців це шокує».

**реакція** — reaction

**Американців це шокує.**

Американців (кого? чого?) — **родовий відмінок**. Це **шокує**.

**родовий відмі́нок** — genitive case

Тут **підмет** — це, **присудок** — шокує, а американців — це **додаток**, тобто об'єкт.

**шокува́ти** — to shock

**підмет** — subject

**присудок** — predicate

**дода́ток** — object

Можна було також сказати: «Це шокує американців», але Женя сказав: «Американців це шокує» — це **непрямий порядок слів**, який ми дуже любимо в українській мові. Повторіть ще раз:

**непрямий порядок слів** — indirect word order

**Американців це шокує.**

## 9

Далі ми говорили про життя за кордоном і про те, що важливо **соціалізуватись**, знайомитись з людьми в новій країні. Женя сказав: «Для цього потрібно багато хоробрості і не боятись».

**соціалізува́тися** — to socialize

**Для цього потрібно багато хоробрості і не боятись.**

Для цього потрібно багато хоробрості. Хоробрість — це **відсутність** страху, це сміливість, коли людина не боїться — хоробрість.

**відсу́тність** — absence

Отже, щоб жити за кордоном, потрібно багато хоробрості і потрібно не боятись. Повторіть:

**Для цього потрібно багато хоробрості і не боятись.**



10

**Наприкінці** я подякувала Жені, що він завітав на подкаст, а він відповів: «І я дякую, що ви прикрасили мій ранок своїм подкастом».

**І я дякую, що ви прикрасили мій ранок своїм подкастом.**

І я дякую — я також вам дякую — що ви прикрасили мій ранок своїм подкастом.

Тут Женя **вживає** дієслово «прикрасити» у **переносному значенні** — «прикрасити щось чимось». Він дякує за те, що його ранок став кращим, став цікавішим, можливо, завдяки подкасту. Ми прикрасили його ранок подкастом.

Це чудовий спосіб **подякувати** комусь. Наприклад, ви можете комусь написати: «Ви прикрасили мій день своїм **повідомленням**».

Повторіть:

**І я дякую, що ви прикрасили мій ранок своїм подкастом.**

**наприкінці** — in the end

**вживати** — to use

**переносне значення** —  
figurative sense (meaning)

**подякувати** — to thank

**повідомлення** — message





## Список речень

|     |                                                                         |                                                                                    |
|-----|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.  | Не матюка́йся!                                                          | Do not swear!                                                                      |
| 2.  | Я ча́сто дуже сумую́ за Україною.                                       | I often miss Ukraine very much.                                                    |
| 3.  | Я дума́ю, що я міг би звикнути́, якби́ дуже захоті́в.                   | I think I could get used to it, if I really wanted to.                             |
| 4.  | Пе́рше, що спада́є на думку — це культу́ра.                             | The first thing that comes to mind is culture.                                     |
| 5.  | Вони́ всіх назива́ють друзями́, але́ у нас би це назва́ли знайо́мством. | They call everyone “friends”, but we would call it “an acquaintance”.              |
| 6.  | Так, це дуже хоро́ше спостере́ження.                                    | Yes, it is a very good observation.                                                |
| 7.  | І за́раз ми живемо́ втрьох у двоки́мнатній кварти́рі.                   | And now the three of us live in a two-room apartment.                              |
| 8.  | Америка́нців це шоку́є.                                                 | It shocks Americans.                                                               |
| 9.  | Для цього́ потрі́бно бага́то хоробро́сті і не бо́ятись.                 | For this, you need a lot of courage and not to be afraid.                          |
| 10. | І я дякую́, що ви прикра́сили мій ра́нок свої́м подка́стом.             | And thank you for brightening (literally decorating) my morning with your podcast. |





## Завершення

На сьогодні все. Якщо би ви хотіли прикрасити мій день, залиште нам гарний **відгук** про подкаст у своїй улюбленій програмі подкастів або на сторінці [ukrainianlessons.com/testimonials](https://ukrainianlessons.com/testimonials).

Також не забувайте, що ви можете отримувати **додаткові** матеріали до всіх епізодів, **оформивши** преміум-підписку. Це транскрипти, повні тексти епізодів, переклад слів і речень, вправи і картки Анкі з реченнями. Більше про преміум дізнавайтеся на сторінці епізоду [ukrainianlessons.com/episode164](https://ukrainianlessons.com/episode164).

Бажаю вам гарного дня чи вечора! І гарного настрою! На все добре!

**відгук** — review

**додатковий** — additional, extra

**оформити підписку** — to get a subscription, to subscribe



 **Вправи**
**1**

Опрацюйте таблицю. Поставте іменники у форму орудного відмінка.

| Іменники в орудному відмінку |                         |             |                                             |
|------------------------------|-------------------------|-------------|---------------------------------------------|
| <b>Чоловічий рід</b>         | Hard ending             | <b>-ом</b>  | транспорт — транспор <b>том</b>             |
|                              | Soft ending             | <b>-ем</b>  | виховате <b>ль</b> — виховате <b>лем</b>    |
|                              | -й                      | <b>-єм</b>  | Андрі <b>й</b> — Андрі <b>єм</b>            |
| <b>Жіночий рід</b>           | -а                      | <b>-ою</b>  | страва — стра <b>вою</b>                    |
|                              | -я                      | <b>-ею</b>  | земля — земл <b>ею</b>                      |
|                              | -ія, 'я                 | <b>-єю</b>  | наді <b>я</b> — наді <b>єю</b>              |
|                              | Ending with a consonant | <b>-ю</b>   | відмінні <b>сть</b> — відмінні <b>стю</b>   |
| <b>Середній рід</b>          | -о                      | <b>-ом</b>  | зо <b>ло</b> то — зо <b>ло</b> то <b>м</b>  |
|                              | -е                      | <b>-ем</b>  | со <b>н</b> це — со <b>н</b> це <b>м</b>    |
|                              | -я                      | <b>-ям</b>  | жи <b>тт</b> я — жи <b>тт</b> я <b>м</b>    |
| <b>Множина</b>               | -и                      | <b>-ами</b> | сті <b>н</b> и — сті <b>н</b> а <b>ми</b>   |
|                              | -і                      | <b>-ями</b> | па <b>ль</b> ці — па <b>ль</b> ця <b>ми</b> |

1. Якщо чесно, моя сестра не особливо часто користується \_\_\_\_\_ (інтернет).
2. Я все життя мріяв працювати \_\_\_\_\_ (вчитель), але зараз займаюсь \_\_\_\_\_ (програмування).
3. Його важко назвати \_\_\_\_\_ (вегетаріанець), адже він час від часу їсть рибу.
4. Я хочу купити квартиру у Львові з трьома \_\_\_\_\_ (кімната).
5. Дякую, що прикрасив мій вечір \_\_\_\_\_ (розмова) про поезію.
6. Знаєш, мені не хочеться порівнювати своє життя з \_\_\_\_\_ (життя — множина) інших людей.
7. Наталка знає відмінності між різними \_\_\_\_\_ (культури).
8. Моя подруга знімає квартиру в Києві зі своїми \_\_\_\_\_ (друзі).

2

З'єднайте слова чи фрази з їхніми синонімами:

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| 1. матюкатися   | А говорити         |
| 2. сумувати     | Б приголомшувати   |
| 3. казати       | В сконцентруватися |
| 4. шокувати     | Г скучати          |
| 5. зосередитися | Ґ лаятися          |
| 6. хвилювати    | Д непокоїти        |

3

Від поданих числівників утворіть прислівники за зразком:

ЗРАЗОК: два → удвох

1. три → \_\_\_\_\_
2. чотири → \_\_\_\_\_
3. п'ять → \_\_\_\_\_
4. шість → \_\_\_\_\_
5. сім → \_\_\_\_\_



4

Перекладіть українською мовою:

1. Andrii said that he misses me a lot. He is not afraid of being vulnerable.

---

---

---

2. It shocks me that nowadays people prefer social networks to real life. Absence of live communication can be a problem in the future.

---

---

---

---

3. By the way, my friend never uses swear words. He tries to be polite in communication with other people.

---

---

---

4. I feel sleepy because I woke up at 6 a.m. Unfortunately, I can't get used to getting up so early.

---

---

---

5. Even though she has lived all her life in the US, I can call her Ukrainian. For example, she knows a lot about Ukrainian culture.

---

---

---





## Відповіді на вправи

1

- |                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| 1. інтернетом               | 5. розмовою   |
| 2. вчителем, програмуванням | 6. життями    |
| 3. вегетаріанцем            | 7. культурами |
| 4. кімнатами                | 8. друзями    |

2

- |      |      |
|------|------|
| 1. Г | 4. Б |
| 2. Г | 5. В |
| 3. А | 6. Д |

3

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. утрьох (втрьох)       | 4. ушістьох (вшістьох) |
| 2. учотирьох (вчотирьох) | 5. усімох (всімох)     |
| 3. уп'ятьох (вп'ятьох)   |                        |

4

1. Андрій сказав, що він дуже сумує за мною. Він не боїться бути вразливим.
2. Це шокує мене (Мене це шокує), що зараз (у наші дні, тепер, нині) люди надають перевагу соцмережам (соціальним мережам), а не реальному життю. Відсутність живого спілкування може бути проблемою у майбутньому.
3. До речі, мій друг (моя подруга) ніколи не матюкається (не використовує матюки). Він (Вона) намагається бути ввічливим (ввічливою) у спілкуванні з іншими людьми.
4. Я відчуваю себе сонним (сонною), тому що я прокинувся (прокинулася) / проснувся (проснулася) о шостій (шостій ранку). На жаль, я не можу звикнути до того, щоб прокидатися (просинатися, вставати) так рано.
5. Хоча вона жила (живе) все своє життя в США, я можу назвати її українкою. Наприклад, вона знає багато про українську культуру.

